

ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION

vom 29. September 2000

zur Änderung der Entscheidung 79/542/EWG des Rates zur Aufstellung einer Liste der Drittländer, aus denen die Mitgliedstaaten Einfuhren von Rindern, Schweinen, Einhufern, Schafen und Ziegen sowie von frischem Fleisch und Fleischerzeugnissen zulassen, zur Berücksichtigung einiger Aspekte betreffend Chile

(Bekannt gegeben unter Aktenzeichen K(2000) 2748)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2000/623/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 72/462/EWG des Rates vom 12. Dezember 1972 zur Regelung tierseuchenrechtlicher und gesundheitlicher Fragen bei der Einfuhr von Rindern, Schweinen, Schafen und Ziegen, von frischem Fleisch oder von Fleischerzeugnissen aus Drittländern ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Richtlinie 97/79/EG ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit der Entscheidung 79/542/EWG des Rates ⁽³⁾, zuletzt geändert durch die Entscheidung 2000/236/EG der Kommission ⁽⁴⁾, wurde ein Verzeichnis der Drittländer festgelegt, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von Rindern, Schweinen, Einhufern, Schafen und Ziegen, frischem Fleisch und Fleischerzeugnissen zulassen.
- (2) Inspektionsreisen tierärztlicher Sachverständiger der Gemeinschaft nach Chile haben ergeben, dass die Veterinärdienste dort zufriedenstellend strukturiert und organisiert sind.
- (3) Chile war während der letzten 24 Monate frei von Maul- und Klauenseuche und während der letzten zwölf Monate frei von vesikulärer Stomatitis, klassischer Schweinepest, afrikanischer Schweinepest, ansteckender Schweinelähmung (Teschener Krankheit), vesikulärer Schweinekrankheit und Bläschenexanthem des Schweines. Während der letzten zwölf Monate ist gegen keine der genannten Seuchen geimpft worden, und die Einfuhr von Tieren, die gegen Maul- und Klauenseuche

und klassische Schweinepest geimpft worden sind, ist verboten.

- (4) Chile ist in das Verzeichnis der Drittländer aufzunehmen, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von lebenden Schweinen und Schweinefleisch zulassen.
- (5) Der Anhang der Entscheidung 79/542/EWG ist entsprechend zu ändern.
- (6) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Veterinärausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Teil I des Anhangs der Entscheidung 79/542/EWG wird durch den Anhang dieser Entscheidung ersetzt.

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 29. September 2000

Für die Kommission

David BYRNE

Mitglied der Kommission⁽¹⁾ ABl. L 302 vom 31.12.1972, S. 28.⁽²⁾ ABl. L 24 vom 30.1.1998, S. 31.⁽³⁾ ABl. L 146 vom 14.6.1979, S. 15.⁽⁴⁾ ABl. L 74 vom 23.3.2000, S. 19.

ANHANG

„ANHANG

Bei der Einfuhr sind die entsprechenden Bedingungen für Tiergesundheit und öffentliche Gesundheit einzuhalten.

Teil 1

Lebende Tiere, frisches Fleisch und Fleischerzeugnisse

Land Iso-Code	Land oder Gebiet	Frisches Fleisch und Fleischerzeugnisse von Haustieren			Frisches Fleisch von Wild		Lebende Tiere				Tiergesundheit			
		R	S/Z	SCH	E	K	E	R	S/Z	SCH	E	Frisches Fleisch	Fleischerzeugnisse	Lebende Tiere
AL	Albanien	0	X	X	X	0	X	0	0	0	0			
AR	Argentinien	X	X	0	X	X	X	X	X	X	X		(3)	
AU	Australien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
BA	Bosnien-Hezegowina	X	X	X	X	X	X	X	X	0	X	(1)		
BG	Bulgarien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)		
BH	Bahrain	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		(3) (4)	
BR	Brasilien	X	X	0	X	0	X	0	0	0	X		(3)	(5)
BW	Botsuana	X	X	0	X	X	X	0	0	0	0	(1) (2)	(3)	
BY	Belarus	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)		
BZ	Belize	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X(a)	X	X	X			
CH	Schweiz	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
CL	Chile	X	X	X	X	X	X	0	X	X	X			
CN	Volksrepublik China	0	0	X	X	X	X	0	0	0	0	(1)	(3)	
CO	Kolumbien	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0		(3)	
CR	Costa Rica	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			
CU	Kuba	X	0	0	X	0	X	0	0	0	0			
CY	Zypern	X	X	X	X	X	X	0	0	X	X			

Land Iso-Code	Land oder Gebiet	Frisches Fleisch und Fleischerzeugnisse von Haustieren				Frisches Fleisch von Wild		Lebende Tiere				Tiergesundheit		
		R	S/Z	SCH	E	K	E	R	S/Z	SCH	E	Frisches Fleisch	Fleischerzeugnisse	Lebende Tiere
CZ	Tschechische Republik	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
DZ	Algerien	O	O	O	O	O	O	O	O	X				
EE	Estland	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)			
ET	Äthiopien	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)		
FK	Falklandinseln	X	X	O	X	X	X	X	X	X				
GL	Grönland	X	X	O	X	X	O	X	O	X	(1)			
GT	Guatemala	X	O	O	X	O	O	O	O	O				
HK	Hongkong	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)		
HN	Honduras	X	O	O	X	O	O	O	O	O				
HR	Kroatien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)			
HU	Ungarn	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
IL	Israel	O	O	O	X	O	X	O	O	X		(3)		
IN	Indien	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)		
IS	Island	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
KE	Kenia	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)		
LJ	Litauen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)			
LV	Lettland	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)			
MA	Marokko	O	O	O	X	O	X	O	O	X		(3)		
MG	Madagaskar	X	X	O	X	O	X	O	O	O		(3)		
807	Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien	O	X	O	X	O	X	O	O	X				

Land Iso-Code	Land oder Gebiet	Frisches Fleisch und Fleischerzeugnisse von Haustieren			Frisches Fleisch von Wild		Lebende Tiere				Tiergesundheit			
		R	S/Z	SCH	E	K	E	R	S/Z	SCH	E	Frisches Fleisch	Fleischerzeugnisse	Lebende Tiere
MT	Malta	X	O	X	X	O	X	X	X	X	X		(3)	
MU	Mauritius	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)		
MX	Mexiko	X	O	O	X	O	X	O	O	X				
NA	Namibia	X	X	O	X	X	X	O	O	O	(1) (2)	(3)		
NC	Neukaledonien	O	O	O	O	X	O	O	O	O	(1)			
NI	Nicaragua	X	O	O	X	O	X	O	O	O				
NZ	Neuseeland	X	X	X	X	X	X	X	X	X				
PA	Panama	X	O	O	X	O	O	O	O	O				
PL	Polen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)			
PY	Paraguay	X	X	O	X	O	X	O	O	X		(3)		
RO	Rumänien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)			
RU	Russland	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1) (2)			(5)
SG	Singapur	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)		
SI	Slowenien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)			
SK	Slowakische Republik	X	X	X	X	X	X	X	X	X	(1)			
SV	El Salvador	X	X	O	X	O	X	O	O	O				
SZ	Swasiland	X	O	O	X	X	X	O	O	O	(1) (2)	(3)		
TH	Thailand	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)		
TN	Tunesien	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3) (4)		
TR	Türkei	O	O	O	X	O	X	O	O	O				
UA	Ukraine	O	O	O	O	O	O	O	O	X				
US	Vereinigte Staaten von Amerika	X	X	X	X	X	X	X	X	X				

Land Iso-Code	Land oder Gebiet	Frisches Fleisch und Fleischerzeugnisse von Haustieren			Frisches Fleisch von Wild		Lebende Tiere			Tieresundheit				
		R	S/Z	SCH	E	K	E	R	S/Z	SCH	E	Frisches Fleisch	Fleischerzeugnisse	Lebende Tiere
UY	Uruguay	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x		(3)	
YU	Bundesrepublik Jugoslawien	x	x	x	x	x	x	x	o	o	x	(1)		
ZA	Südafrika	x	x	x	x	x	x	o	o	o	x	(1) (2)	(3)	(5)
ZW	Simbabwe	x	o	o	o	x	x	o	o	o	o		(3)	

R = Rinder (einschließlich Büffel und Bison)
S/Z = Schafe und Ziegen
SCH = Schweine
E = Einhufer
K = Klauentiere
x = Zugelassen
o = Nicht zugelassen

Besondere Anmerkungen:

- (1) Ausgenommen Fleisch von Wildschweinen.
- (2) Ausgenommen nicht erbeintes Fleisch und Schlachtabenezeugnisse.
- (3) Unbeschadet der Beschränkungen gemäß der vorstehenden Liste sind Fleischerzeugnisse zugelassen, die in einem hermetisch verschlossenen Behältnis einer Hitzebehandlung bei einem Fo-Wert von mindestens 3 unterzogen worden sind.
- (4) Unbeschadet der Beschränkungen gemäß der vorstehenden Liste sind Fleischerzeugnisse zugelassen, die auf eine Kerntemperatur von 80°C erhitzt worden sind.
- (5) Die Mitgliedstaaten genehmigen die Einfuhr von Einhufern nur gemäß der Entscheidung 92/160/EWG der Kommission zur Festlegung einer Regionalisierung.

Zusätzliche Anmerkung:

(a) Die Einfuhr lebender Rinder ist auf Zuchtrinder und auf Kälber beschränkt, die höchstens zwei Wochen alt und zur Mast bestimmt sind.“